

MUSTER EINBAUPLAN

Sie erhalten den aktuellen Einbauplan zusammen mit ihrer Auftragsbestätigung nach Bestelleingang.

Werkstoff		 SHERPA YOUR SAFETY IS OUR DRIVE Am Industriepark 11 Telefon 08631 / 3766-0 D-84453 Mühldorf am Inn Telefax 08631 / 161650																											
Oberflächenbehandlung		CAD erstellte Zeichnung, keine manuellen Änderungen																											
Oberflächen nach DIN ISO 1302		Zulässige Abweichungen für Maße ohne Toleranzangabe nach DIN ISO 2768-m																											
Form- und Lagetoleranzen nach DIN ISO 1101		Gewicht																											
Projektionsmethode ISO 128 		Blatt 1																											
Maßstab 1:10		von 5																											
<table border="1"> <tr> <th>Datum</th> <th>Name</th> <th>Fertig geprüft</th> <th>Datum</th> <th>Name</th> </tr> <tr> <td>16.03.2020</td> <td>DV</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>16.03.2020</td> <td>SiDi</td> <td>Werkst. geprüft</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Norm. geprüft</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Datum	Name	Fertig geprüft	Datum	Name	16.03.2020	DV				16.03.2020	SiDi	Werkst. geprüft					Norm. geprüft			<table border="1"> <tr> <th>geschätzt</th> <th>errechnet</th> <th>gewogen</th> </tr> <tr> <td>-</td> <td>X</td> <td>-</td> </tr> </table>		geschätzt	errechnet	gewogen	-	X	-
Datum	Name	Fertig geprüft	Datum	Name																									
16.03.2020	DV																												
16.03.2020	SiDi	Werkst. geprüft																											
		Norm. geprüft																											
geschätzt	errechnet	gewogen																											
-	X	-																											
Ersatz für		Ersetzt durch																											
Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmustereintragung vorbehalten		EDV- Artikel - Nummer																											
Benennung		Zeichnungs-Nr.																											
BPS 8.0-13.0 kompakt		P002-000004-00																											
		Format																											
		A2																											

Description
BPS 8.0-13.0 kompakt

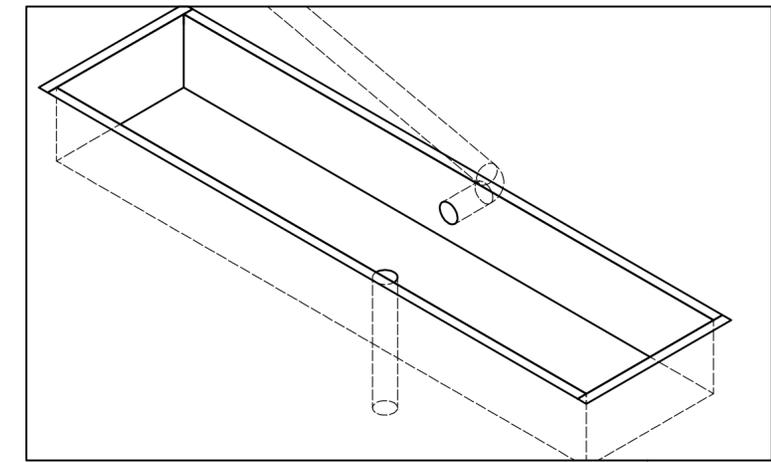
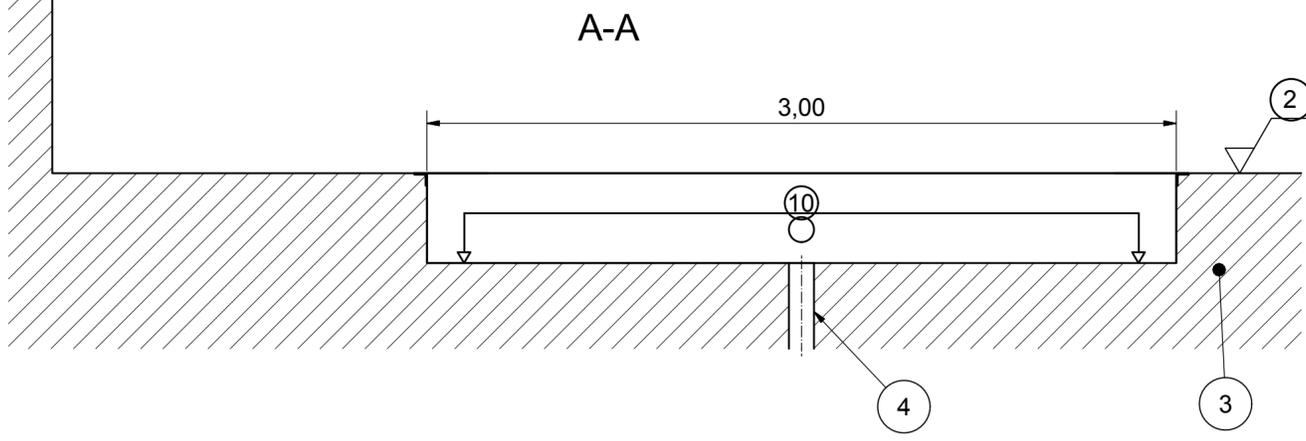
BPS 8.0-13.0 kompakt

P002-000004-00

Format
A2

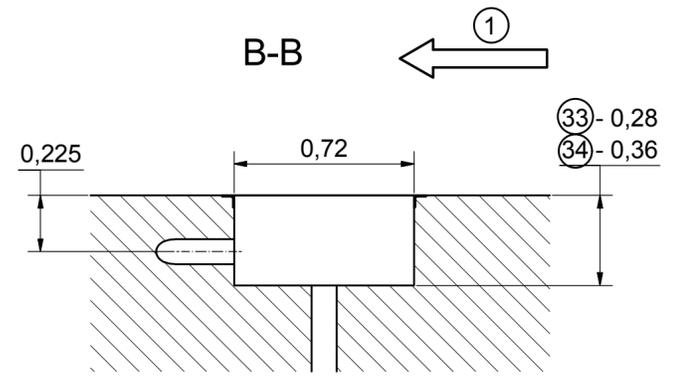
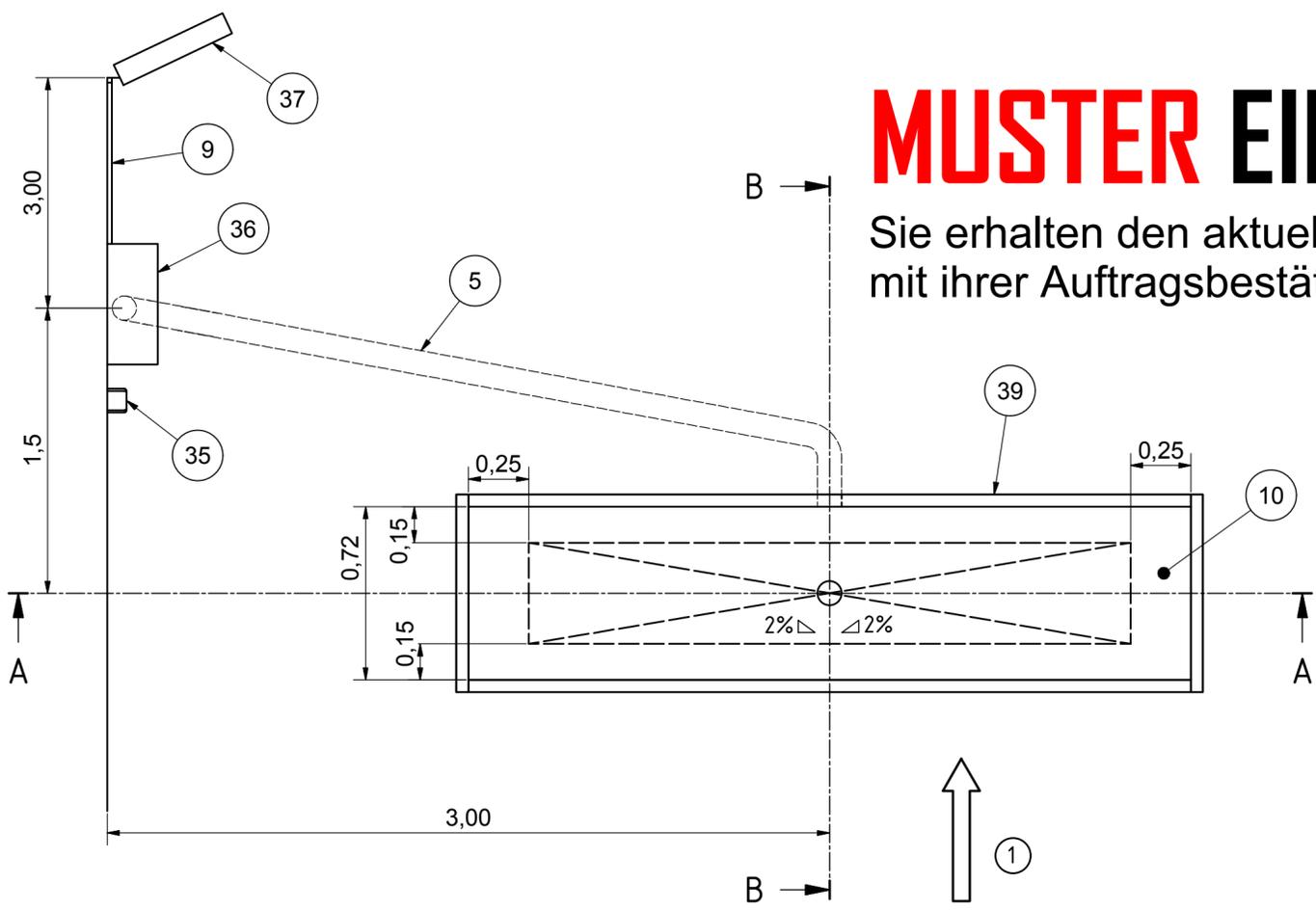
BPS Typ	8.0	10.0	13.0	13.0	BPS Type
Versorgungsspannung	3 x 400V / 50Hz	3 x 400V / 50Hz	3 x 400V / 50Hz	3 x 400V / 50Hz	Supply Voltage
Antriebsmotor BPS	2 x 4KW	2 x 5,5KW	2 x 7,5KW	2 x 9KW	Motor Power rating
Zuleitung min. (mit EDOS)	5 x 2,5mm ² (5 x 6mm ²)	5 x 6mm ² (5 x 10mm ²)	5 x 6mm ² (5 x 10mm ²)	5 x 6mm ² (5 x 10mm ²)	min. Cable Dimension (with EDOS)
Absicherung fräge min. (mit EDOS)	20 A (32A)	32 A (50A)	32 A (50A)	32 A (50A)	slow-blow fuse rating min. (with EDOS)
Achslast max.	8t	10t	13t	13t	max. axle load
Spurbreite min.	800mm	800mm	800mm	800mm	test width min.
Spurbreite max.	2200mm	2200mm <td 2200mm	2200mm	test width max.	
Maße BPS	2925x680x240 mm	2925x680x240 mm	2925x680x240 mm	2925x680x240 mm	Dimensions BPS
Option zwei Prüfungsgeschwindigkeiten mit Allstromsensitivem Fehlerstrom-Schutzschalter min.	0,3 A (RCD Typ B)	0,3 A (RCD Typ B)	0,3 A (RCD Typ B)	0,3 A (RCD Typ B)	Option two test speeds use Residual Current Circuit Breaker of min.

!	Baumaße in m	dimensions in m
!	! alle Maße sind am Bau zu prüfen !	! all dimensions should be checked !
!	Zuleitung ! bauseitig zu erbringen !	Power-lead ! customer side !
1	Fahrtrichtung	direction of travel
2	Oberkante Fertigfußboden	top finished floor surface
3	Betonqualität min. C30/37	concrete quality min. C30/37
4	Wasserablauf Ø100mm ! Vorschriften beachten !	water drain Ø100mm ! Note regulation !
5	Leerrohr Ø100mm zur Steuerbox ! keine engen Bögen !	feed pipe Ø100mm to Powerbox ! no tight bends !
9	Kabelkanal zur Anzeige	cable channel to display
10	Exakt waagerechte Auflagefläche +/- 2mm	Exact horizontal support surface +/- 2mm
32	Bremsenprüfstand BPS	Brake Tester BPS
33	ohne Rollensatzanhebung	without Brake Tester Lift
34	mit Rollensatzanhebung	with Brake Tester Lift
35	Luftversorgung Rollensatzanhebung ! max. 8 bar !	air supply for Brake Tester Lift ! max. 8 bar !
36	Steuerbox	Powerbox
37	Anzeige	Display
39	Fundamentrahmen	Foundation frame



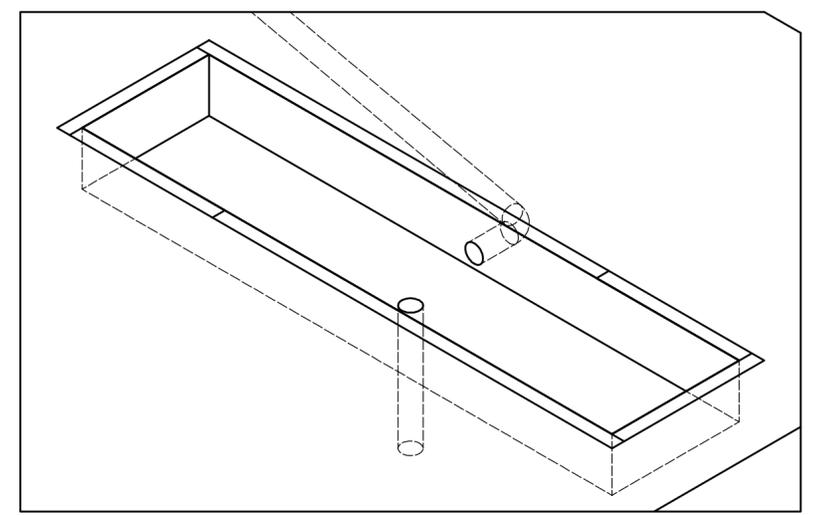
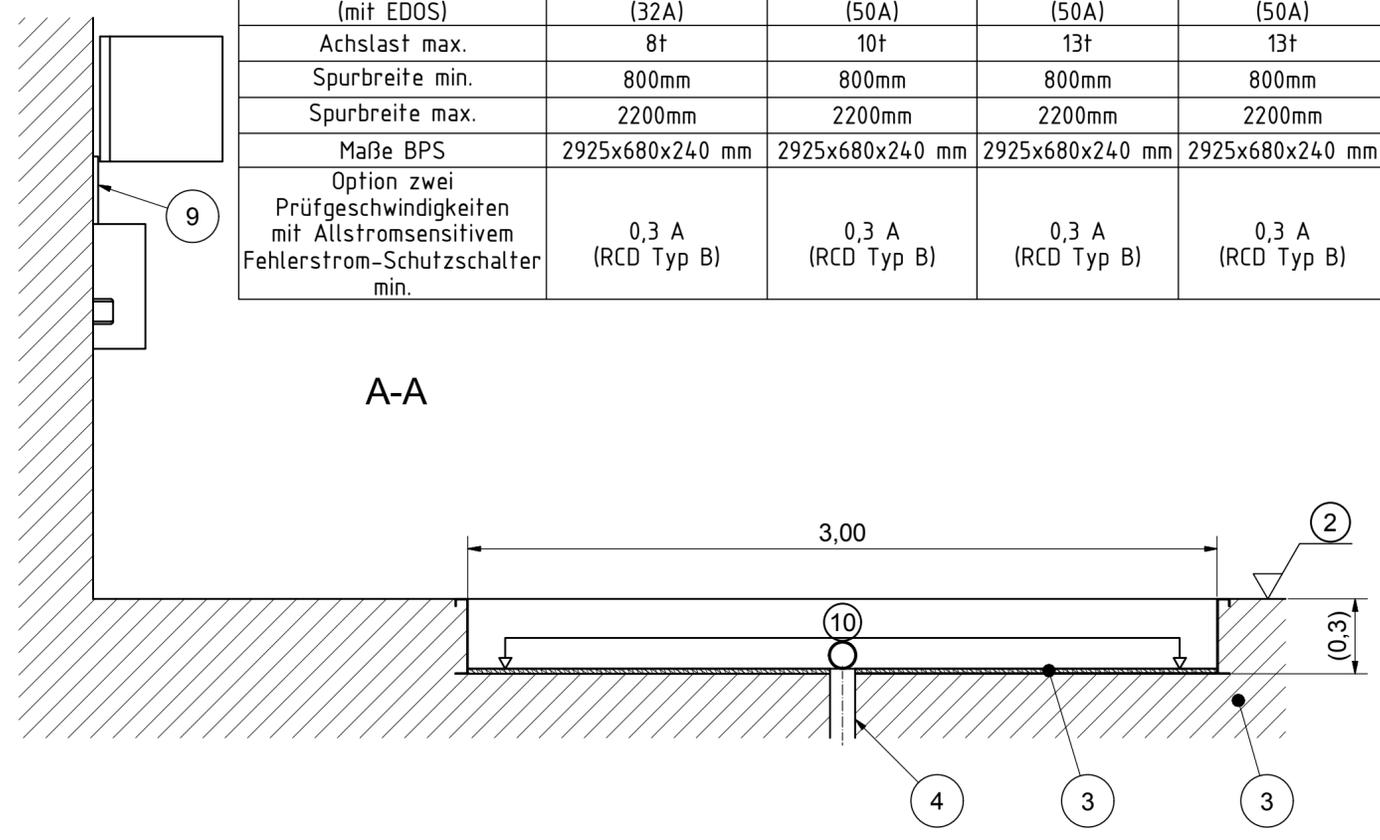
MUSTER EINBAUPLAN

Sie erhalten den aktuellen Einbauplan zusammen mit ihrer Auftragsbestätigung nach Bestelleingang.



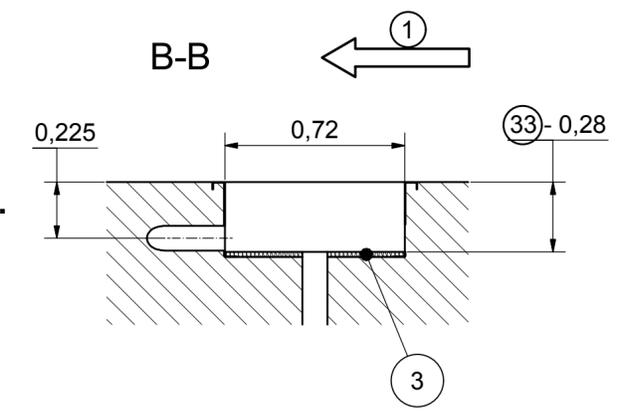
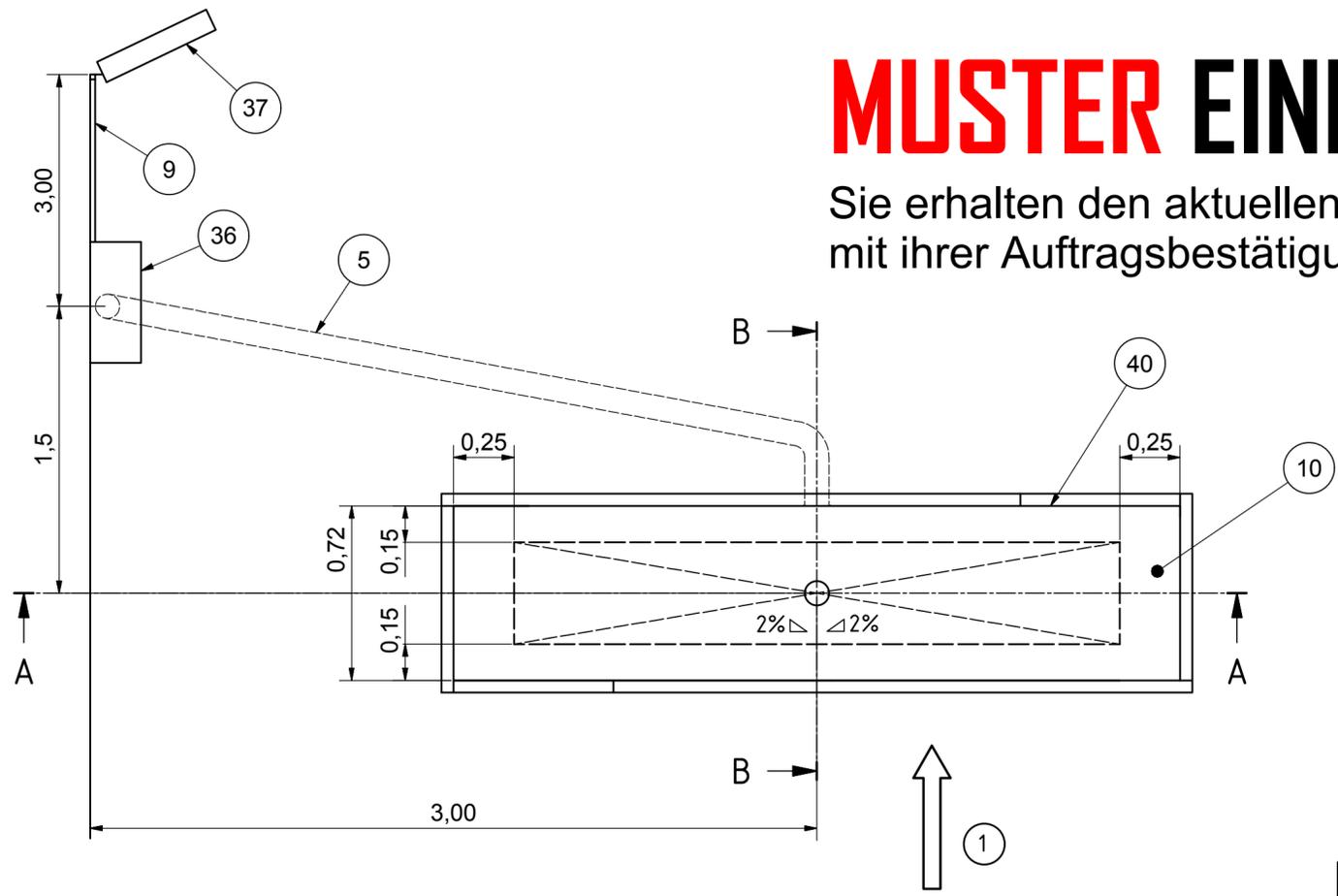
Werkstoff ---		 YOUR SAFETY IS OUR DRIVE Am Industriepark 11 Telefon 08631 / 3766-0 D-84453 Mühldorf am Inn Telefax 08631 / 161650	
Oberflächenbehandlung ---		CAD erstellte Zeichnung, keine manuellen Änderungen	
Oberflächen nach DIN ISO 1302		Zulässige Abweichungen für Maße ohne Toleranzangabe nach DIN ISO 2768-m	
Form- und Lagetoleranzen nach DIN ISO 1101		Projektionsmethode ISO 128	
Gezeichnet 16.03.2020 DVJ		Maßstab 1:20	
Geprüft 16.03.2020 SIdj		Geschätzt -	
Funkt. geprüft		errechnet X	
		gewogen -	
Ersatz für		Blatt 2	
Ersetzt durch		von 5	
Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmustereintragung vorbehalten		EDV- Artikel - Nummer	
Benennung BPS 8.0-13.0 kompakt foundation plan fundamentrahmen		Zeichnungs-Nr. P002-000004-00	
		Format A2	

	7	6	5	4	3	2	1
BPS Typ	8.0	10.0	13.0	13.0	BPS Type	!	!
Versorgungsspannung	3 x 400V / 50Hz	3 x 400V / 50Hz	3 x 400V / 50Hz	3 x 400V / 50Hz	Supply Voltage	!	! alle Maße sind am Bau zu prüfen !
Antriebsmotor BPS	2 x 4KW	2 x 5,5KW	2 x 7,5KW	2 x 9KW	Motor Power rating	!	! all dimensions should be checked !
Zuleitung min. (mit EDOS)	5 x 2,5mm ² (5 x 6mm ²)	5 x 6mm ² (5 x 10mm ²)	5 x 6mm ² (5 x 10mm ²)	5 x 6mm ² (5 x 10mm ²)	min. Cable Dimension (with EDOS)	1	Zuleitung ! bauseitig zu erbringen !
Absicherung träge min. (mit EDOS)	20 A (32A)	32 A (50A)	32 A (50A)	32 A (50A)	slow-blow fuse rating min. (with EDOS)	2	Fahrtrichtung direction of travel
Achslast max.	8t	10t	13t	13t	max. axle load	3	Oberkante Fertigfußboden top finished floor surface
Spurbreite min.	800mm	800mm	800mm	800mm	test width min.	4	Betonqualität min. C30/37 concrete quality min. C30/37
Spurbreite max.	2200mm	2200mm	2200mm	2200mm	test width max.	5	Wasserablauf Ø100mm ! Vorschriften beachten ! water drain Ø100mm ! Note regulation !
Maße BPS	2925x680x240 mm	2925x680x240 mm	2925x680x240 mm	2925x680x240 mm	Dimensions BPS	9	Leerrohr Ø100mm zur Steuerbox ! keine engen Bögen ! feed pipe Ø100mm to Powerbox ! no tight bends !
Option zwei Prüfungsgeschwindigkeiten mit Allstromsensitivem Fehlerstrom-Schutzschalter min.	0,3 A (RCD Typ B)	0,3 A (RCD Typ B)	0,3 A (RCD Typ B)	0,3 A (RCD Typ B)	Option two test speeds use Residual Current Circuit Breaker of min.	10	Kabelkanal zur Anzeige ! keine engen Bögen ! cable channel to display
						32	Exakt waagerechte Auflagefläche +/- 2mm Exact horizontal support surface +/- 2mm
						33	Bremsenprüfstand BPS Brake Tester BPS
						36	ohne Rollensatzanhebung without Brake Tester Lift
						37	Steuerbox Powerbox
						40	Anzeige Display
							Fundamentverschalung Foundation subframe



MUSTER EINBAUPLAN

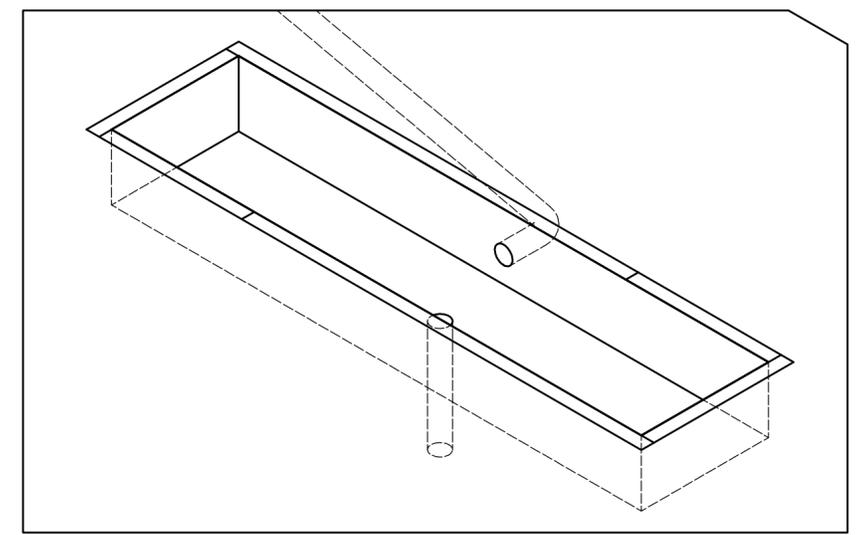
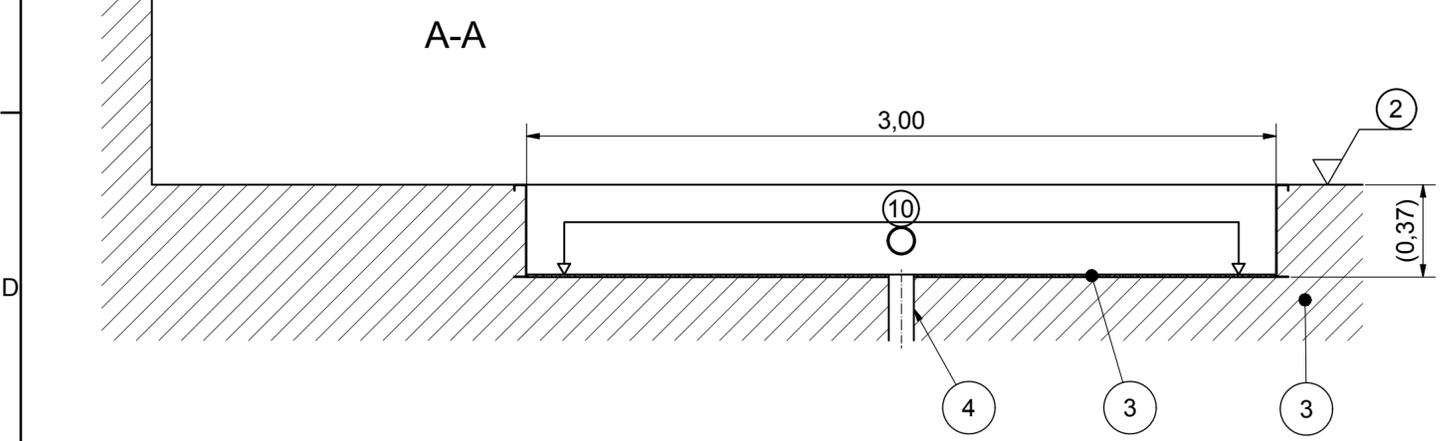
Sie erhalten den aktuellen Einbauplan zusammen mit ihrer Auftragsbestätigung nach Bestelleingang.



Description BPS 8.0-13.0 kompakt foundation plan foundation subframe without Brake Tester Lift

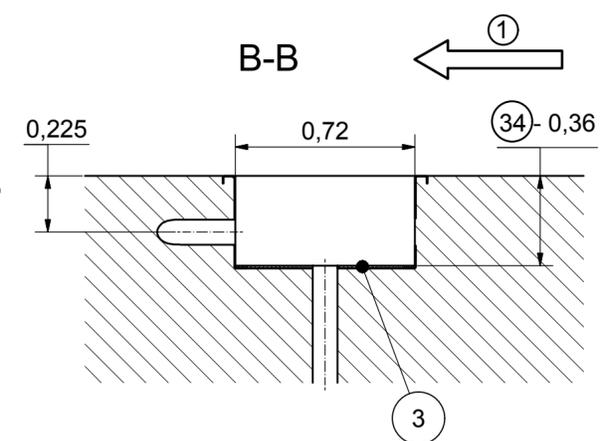
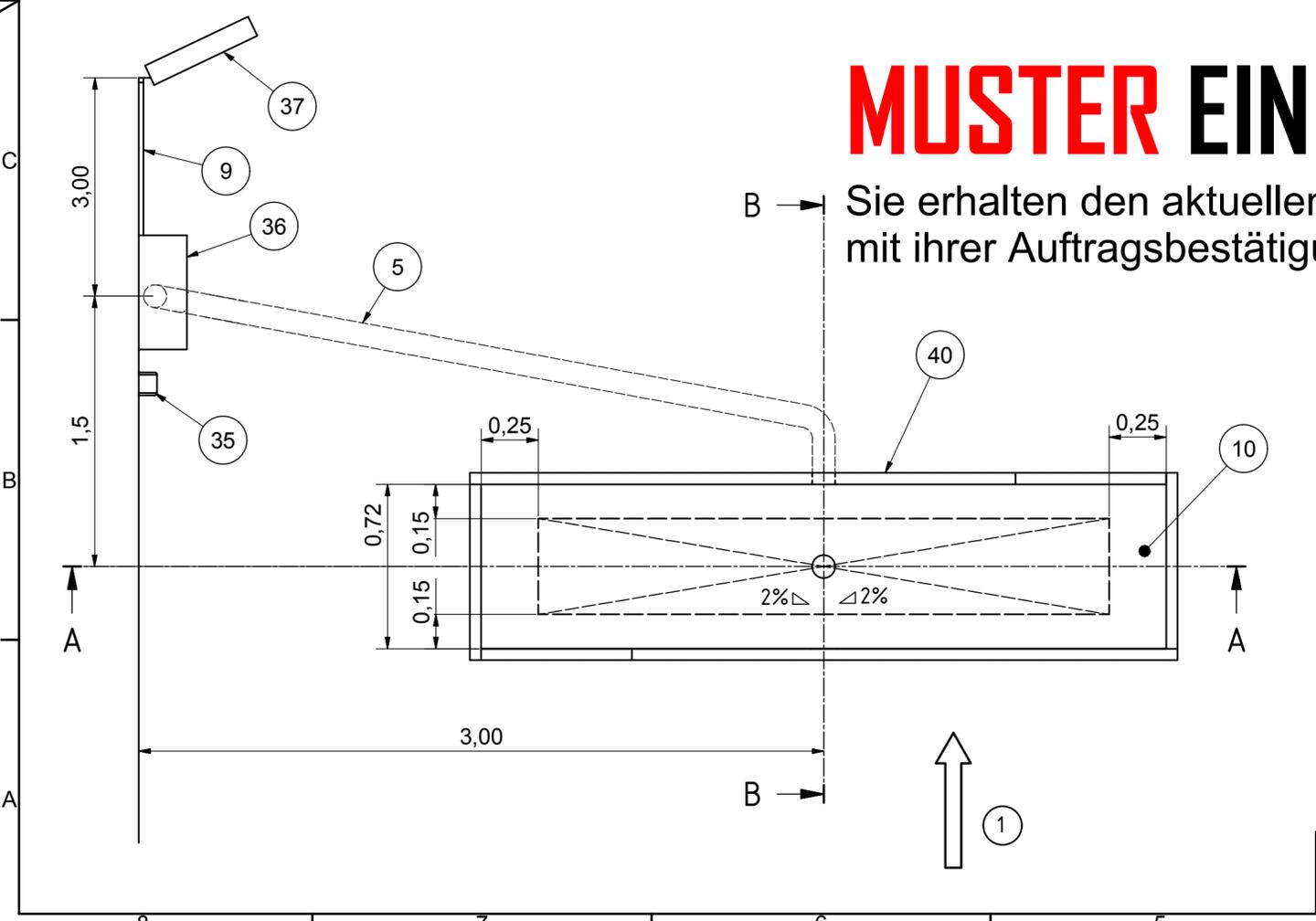
Werkstoff		 YOUR SAFETY IS OUR DRIVE Am Industriepark 11 Telefon 08631 / 3766-0 D-84453 Mühldorf am Inn Telefax 08631 / 161650	
Oberflächenbehandlung		CAD erstellte Zeichnung, keine manuellen Änderungen	
Oberflächen nach DIN ISO 1302		Zulässige Abweichungen für Maße ohne Toleranzangabe nach DIN ISO 2768-m	
Form- und Lagetoleranzen nach DIN ISO 1101		Projektionsmethode ISO 128	
Gezeichnet 16.03.2020 DVJ		Maßstab 1:20	
Geprüft 16.03.2020 SIDj		Geschätzt -	
Funkt. geprüft		errechnet X	
		gewogen -	
Ersatz für		Blatt 3	
Ersetzt durch		von 5	
Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmustereintragung vorbehalten		EDV- Artikel - Nummer	
Benennung BPS 8.0-13.0 kompakt Fundamentplan Fundamentverschalung ohne Rollensatzanhebung		Zeichnungs-Nr. P002-000004-00	
		Format A2	

	7	6	5	4	3	2	1
BPS Typ	8.0	10.0	13.0	13.0	BPS Type	!	dimensions in m
Versorgungsspannung	3 x 400V / 50Hz	3 x 400V / 50Hz	3 x 400V / 50Hz	3 x 400V / 50Hz	Supply Voltage	!	! alle Maße sind am Bau zu prüfen !
Antriebsmotor BPS	2 x 4KW	2 x 5,5KW	2 x 7,5KW	2 x 9KW	Motor Power rating	!	! all dimensions should be checked !
Zuleitung min. (mit EDOS)	5 x 2,5mm ² (5 x 6mm ²)	5 x 6mm ² (5 x 10mm ²)	5 x 6mm ² (5 x 10mm ²)	5 x 6mm ² (5 x 10mm ²)	min. Cable Dimension (with EDOS)	!	Zuleitung ! bauseitig zu erbringen !
Absicherung träge min. (mit EDOS)	20 A (32A)	32 A (50A)	32 A (50A)	32 A (50A)	slow-blow fuse rating min. (with EDOS)	1	Fahrtrichtung direction of travel
Achslast max.	8t	10t	13t	13t	max. axle load	2	Oberkante Fertigfußboden top finished floor surface
Spurbreite min.	800mm	800mm	800mm	800mm	test width min.	3	Betonqualität min. C30/37 concrete quality min. C30/37
Spurbreite max.	2200mm	2200mm	2200mm	2200mm	test width max.	4	Wasserablauf Ø100mm ! Vorschriften beachten ! water drain Ø100mm ! Note regulation !
Maße BPS	2925x680x240 mm	2925x680x240 mm	2925x680x240 mm	2925x680x240 mm	Dimensions BPS	5	Leerrohr Ø100mm zur Steuerbox ! keine engen Bögen ! feed pipe Ø100mm to Powerbox ! no tight bends !
Option zwei Prüfungsgeschwindigkeiten mit Allstromsensitivem Fehlerstrom-Schutzschalter min.	0,3 A (RCD Typ B)	0,3 A (RCD Typ B)	0,3 A (RCD Typ B)	0,3 A (RCD Typ B)	Option two test speeds use Residual Current Circuit Breaker of min.	9	Kabelkanal zur Anzeige cable channel to display
						10	Exakt waagerechte Auflagefläche +/- 2mm Exact horizontal support surface +/- 2mm
						32	Bremsenprüfstand BPS Brake Tester BPS
						34	mit Rollensatzanhebung with Brake Tester Lift
						35	Luftversorgung Rollensatzanhebung ! max. 8 bar ! air supply for Brake Tester Lift ! max. 8 bar !
						36	Steuerbox Powerbox
						37	Anzeige Display
						40	Fundamentverschalung Foundation subframe



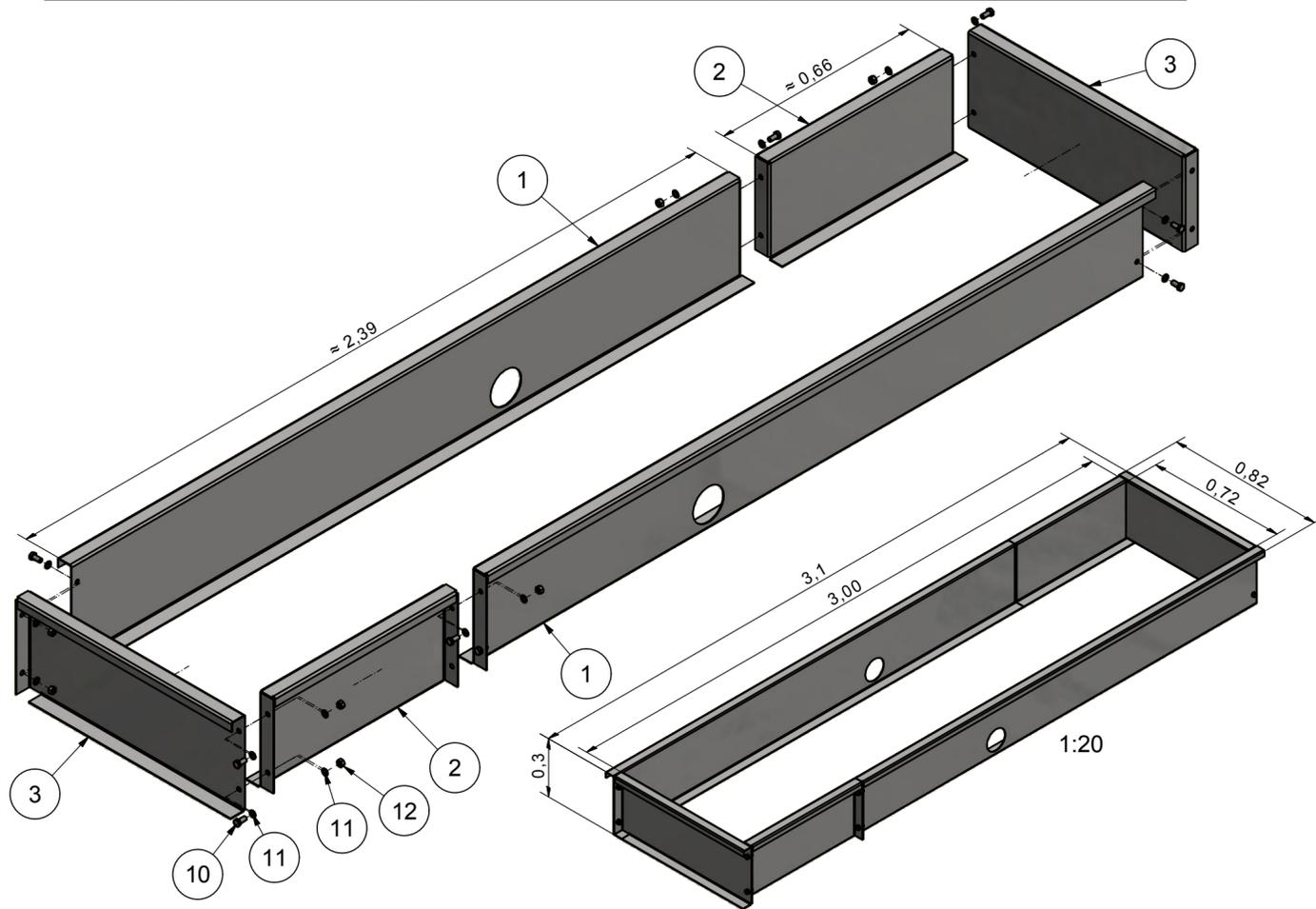
MUSTER EINBAUPLAN

Sie erhalten den aktuellen Einbauplan zusammen mit ihrer Auftragsbestätigung nach Bestelleingang.

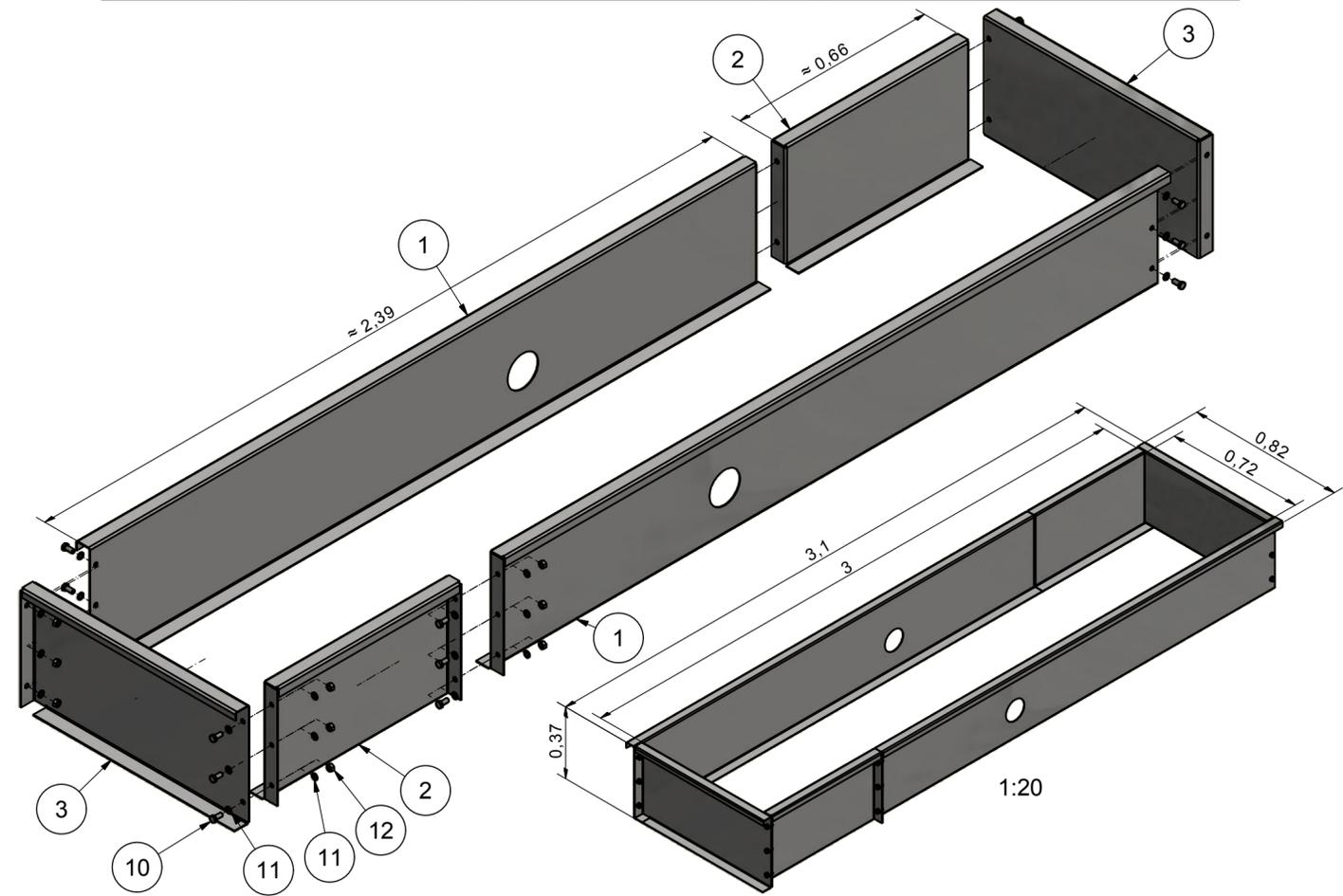


Werkstoff		---		 YOUR SAFETY IS OUR DRIVE Am Industriepark 11 Telefon 08631 / 3766-0 D-84453 Mühldorf am Inn Telefax 08631 / 161650	
Oberflächenbehandlung		---		CAD erstellte Zeichnung, keine manuellen Änderungen	
Oberflächen nach DIN ISO 1302		Form- und Lagetoleranzen nach DIN ISO 1101		Projektionsmethode nach DIN ISO 2768-m	
Datum		Name		ISO 128	
16.03.2020		DVJ		1:20	
Gezeichnet		Fertig geprüft		Maßstab	
16.03.2020		SIDj		1:20	
Geprüft		Werkst. geprüft		Gewicht	
Funkt. geprüft		Norm. geprüft		geschätzt	
				errechnet	
				gewogen	
				Blatt 4	
				von 5	
Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmustereintragung vorbehalten.		Ersatz für		Ersetzt durch	
		EDV- Artikel - Nummer			
Benennung		BPS 8.0-13.0 kompakt foundation plan foundation subframe with Brake Tester Lift		Zeichnungs-Nr.	
		Fundamentplan Fundamentverschalung mit Rollensatzanhebung		P002-000004-00	
				Format	
				A2	

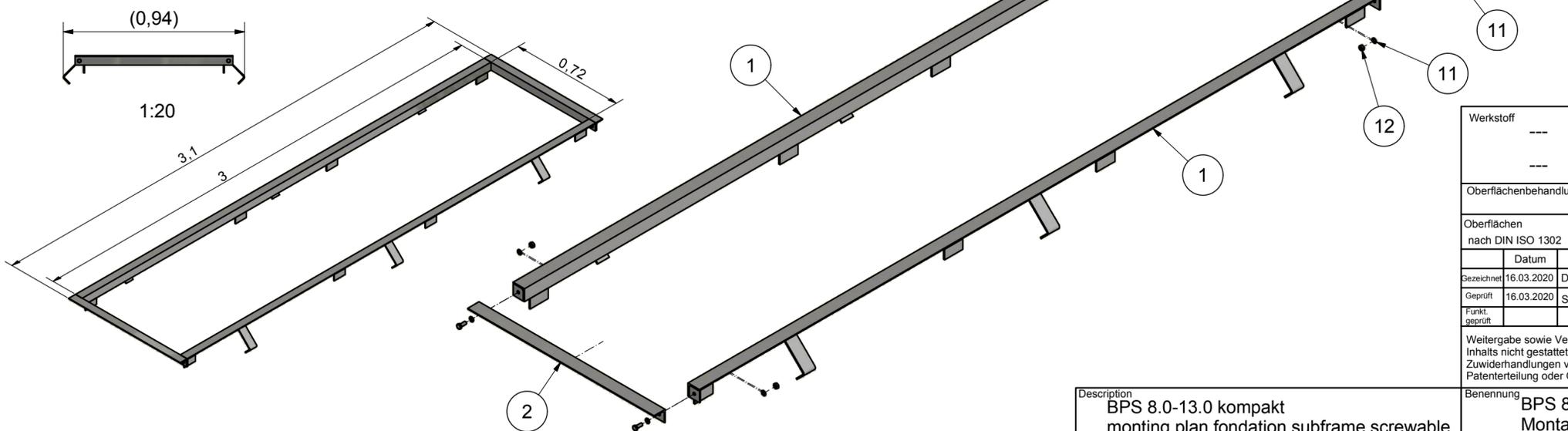
Fundamentverschalung ohne Rollensatzanhebung / foundation subframe without Brake Tester Lift			
Pos	Menge / Quantity	Bezeichnung	Description
1	2	Frontblech 1	front panel 1
2	2	Frontblech 2	front panel 2
3	2	Seitenblech	side panel
10	12	Sechskantschraube	hexagon screw
11	24	Scheibe	washer
12	12	Sechskantmutter	hexagon nut



Fundamentverschalung mit Rollensatzanhebung / foundation subframe with Brake Tester Lift			
Pos	Menge / Quantity	Bezeichnung	Description
1	2	Frontblech 1	front panel 1
2	2	Frontblech 2	front panel 2
3	2	Seitenblech	side panel
10	18	Sechskantschraube	hexagon screw
11	36	Scheibe	washer
12	18	Sechskantmutter	hexagon nut



Fundamentrahmen/ Foundation frame			
Pos	Menge / Quantity	Bezeichnung	Description
1	2	Frontwinkel	front angle
2	2	Seitenwinkel	side angle
10	4	Sechskantschraube	hexagon screw
11	8	Scheibe	washer
12	4	Sechskantmutter	hexagon nut



Werkstoff ---		Oberflächenbehandlung ---		 YOUR SAFETY IS OUR DRIVE Am Industriepark 11 Telefon 08631 / 3766-0 D-84453 Mühldorf am Inn Telefax 08631 / 161650	
Oberflächen nach DIN ISO 1302		Form- und Lagetoleranzen nach DIN ISO 1101		Projektionsmethode ISO 128 	
Zulässige Abweichungen für Maße ohne Toleranzangabe nach DIN ISO 2768-m		Gewicht		Blatt 5	
Gezeichnet 16.03.2020 DVJ		Fertig geprüft		geschätzt -	
Geprüft 16.03.2020 SIdj		Werkst. geprüft		errechnet X	
Funkt. geprüft		Norm. geprüft		gewogen -	
Ersatz für		Ersetzt durch		von 5	
Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmustereintragung vorbehalten.		EDV- Artikel - Nummer			
Benennung BPS 8.0-13.0 kompakt monting plan fondation subframe screwable monting plan foundation frame screwable		Benennung BPS 8.0-13.0 kompakt Montageplan Fundamentverschalung schraubbar Montageplan Fundamentrahmen schraubbar		Zeichnungs-Nr. P002-000004-00	
				Format A2	